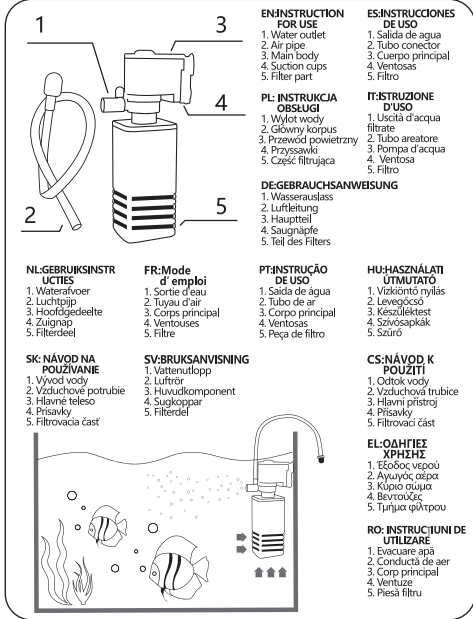




# INSTRUCTION MANUAL

## Internal filter

Before installing the filter, please read the following instructions in detail, to use it in accordance with the following operation requirements.



**EN-INSTRUCION FOR USO**  
1. Water outlet  
2. Air pipe  
3. Main body  
4. Suction cups  
5. Filter part

**PL-INSTRUKCJA OBSLUGI D'USO**  
1. Wyjście wody filtrate  
2. Tubo de ar  
3. Przecznik powietrza  
4. Przyniski  
5. Czesc filtrujaca

**DE-GERBRAUCHSANWEISUNG**  
1. Wasserauslass  
2. Luftleitung  
3. Hauptteil  
4. Saugnapfe  
5. Teil des Filters

**FR-Mode d'emploi**  
1. Sortie d'eau  
2. Tuyau d'air  
3. Corps principal  
4. Ventouses  
5. Filtre

**SV-BRUKSANVISNING**  
1. Vattenutlopp  
2. Luftror  
3. Huvudkomponent  
4. Sugkoppar  
5. Filterdel

**CS-NÁVOD K POUZITIU**  
1. Odtok vody  
2. Vzduchová trubice  
3. Hlavní prístroj  
4. Prísavky  
5. Filtrovací časť

**EL-OAHPHIE XPHEHIE**  
1. Etooc vepou  
2. Ayunok azot  
3. Kopos oipoue  
4. Bevroucec  
5. Tpmua qnltpon

**RO-INSTRUCIUNI DE UTILIZARE**  
1. Escuzare apa  
2. Conducia de aer  
3. Corp principal  
4. Ventuze  
5. Piesa filtru

**ES-INSTRUCCIONES DE USO**  
1. Salida de agua  
2. Air pipe  
3. Cuerpo principal  
4. Ventosas  
5. Filtro

**HU-HASZNÁLATI UTÁJTATÓ**  
1. Vízkiöntő nyílás  
2. Levegőcső  
3. Készüléktest  
4. Szívóspájkák  
5. Szűrő

**NL-GEBRUIKSINSTRUCIES**  
1. Waterafvoer  
2. Luchtpijp  
3. Hoofdeledele  
4. Zuignap  
5. Filterdeel

**SK-NÁVOD NA POUZIVANIE**  
1. Vypod vody  
2. Vzduchove potrubie  
3. Hlavne teleso  
4. Prísavky  
5. Filtrvacna cast



| SPECIFICATION |         |                |
|---------------|---------|----------------|
| BARCODE       | POWER/W | WATER FLOW/L/H |
| 8719138037612 | 4W      | 400 L/H        |
| 8719138037629 | 6W      | 500 L/H        |

## IMPORTANT SAFEGUARD

1. THIS PRODUCT MUST BE USED AT THE CORRESPONDING VOLTAGE AND FREQUENCY  
2. THE PRODUCT MUST BE COMPLETELY IMMERSED IN WATER DURING WORK, AND SHOULD NOT BE EXPOSED TO THE WATER SURFACE, OTHERWISE IT WILL CAUSE PERMANENT DAMAGE TO IT.  
3. POWER OFF THE FILTER BEFORE MAINTENANCE TO ENSURE SAFETY  
4. THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR USE IN FRESH WATER OR SEA

WATER, NOT FOR OTHER LIQUIDS.  
5. DO NOT ALLOW THE FILTER DRY RUNNING FOR A LONG TIME OR IT WILL DAMAGE THE FILTER.  
6. DO NOT USE THE PRODUCT AT THE WATER TEMPERATURE ABOVE 35°C OR BELOW 0°C TO AVOID DAMAGING THE FILTER.  
7. STOP USING THE PRODUCT IMMEDIATELY IF THE POWER CORD IS DAMAGED  
8. THE AIR PIPE SHOULD BE USED ABOVE THE WATER SURFACE

| ESPECIFICACIONES TÉCNICAS |             |                   |
|---------------------------|-------------|-------------------|
| REFERENCIA                | POTENCIA/ W | FLUJO DE AGUA/L/H |
| 8719138037612             | 4W          | 400 L/H           |
| 8719138037629             | 6W          | 500 L/H           |

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. ASEGÚRESE DE QUE LA TENSION Y FRECUENCIA LOCAL SEA CORRESPONDIENTE A LAS DEL FILTRO.  
2. EL PRODUCTO DEBE ESTAR COMPLETAMENTE SUMERGIDO EN AGUA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO. NO LO EXPONGA A LA SUPERFICIE, YA QUE PODRIA DANAR EL PRODUCTO.  
3. APAGUE EL APARATO DURANTE LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO PARA GARANTIZAR LA

SEGURIDAD DEL USUARIO.  
4. ESTE PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE EN AGUA DULCE O SALADA, PERO NUNCA EN OTROS LIQUIDOS.  
5. SI NO HAY AGUA SUFICIENTE EN EL ACUARIO MIENTRAS UTILIZA EL FILTRO, PODRIA DANARLO.  
6. NO UTILICE EL FILTRO SI LA TEMPERATURA DEL AGUA ES SUPERIOR A 35°C O INFERIOR A 0°C PARA EVITAR DANAR EL FILTRO.  
7. SI EL CABLE ELÉCTRICO ESTA DANADO, DEJE DE

UTILIZAR EL PRODUCTO INMEDIATAMENTE.  
8. EL TUBO CONECTOR DEBE

PERMANECER POR ENCIMA DE LA SUPERFICIE DEL AGUA.

| SPECYFIKACJA  |       |                   |
|---------------|-------|-------------------|
| KOD KRESKOWY  | MOC/W | PRZEPŁYW WODY/L/H |
| 8719138037612 | 4W    | 400 L/H           |
| 8719138037629 | 6W    | 500 L/H           |

## WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

1. TEN PRODUKT MUSI BYĆ UŻYWANY PRZY ODPOWIEDNIM NAPIĘCIU I CZĘSTOTLIWOŚCI.  
2. PRODUKT MUSI BYĆ CAŁKOWICIE ZANURZONY W WODZIE PODCZAS PRACY I NIĘ POWINIEN WYSTAWIĆ NAD POWIERZCHNIĘ WODY, W PRZECIWNYM RAZIE SPOWODUJE TO JEGO TRWAŁE USZKODZENIE.  
3. WYŁĄCZ FILTR PRZED KONSERWACJĄ, ABY ZAPEWNIĆ BEZPIECZEŃSTWO.  
4. TEN PRODUKT NADAJE SIĘ DO UŻYTKU TYLKO W WODZIE SŁODKIEJ LUB MORSKIEJ, NIE DO INNYCH

FLYWÓW.  
5. NIE DOPUSZCZAJ DO DŁUGOTRWĄCEJ PRACY FILTRA NA SUCHO, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ JEGO USZKODZENIE.  
6. NIE UŻYWAJ PRODUKTU W TEMPERATURZE WODY POWYŻEJ 35°C LUB PONIŻEJ 0°C, ABY UNIKAĆ USZKODZENIA FILTRA.  
7. JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY NATYCHMIAST ZAPRZESTAĆ KORZYSTANIA Z PRODUKTU.  
8. PRZEWÓD POWIETRZA POWINIEN ZNAJDOWAĆ SIĘ NAD POWIERZCHNIĄ WODY.

| SPECIFICHE     |           |                      |
|----------------|-----------|----------------------|
| CODICE A BARRE | POTENZA/W | CAPIENZA D'ACQUA/L/H |
| 8719138037612  | 4W        | 400 L/H              |
| 8719138037629  | 6W        | 500 L/H              |

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO AL CORRETTO VOLTAGGIO E FREQUENZA COME INDICATI NEL MANUALE DI ISTRUZIONI.  
2. IL PRODOTTO DEVE ESSERE IMMERSO COMPLETAMENTE IN ACQUA DURANTE IL SUO UTILIZZO, NON DEVE MAI ESSERE POSIZIONATO AL DI SOPRA DELLA SUPERFICIE ONDE EVITARE DANNI PERMANENTI  
3. RIMUOVERE DALL'ALIMENTAZIONE PRIMA DI EFFETTUARE EVENTUALI PULIZIE DI ROUTINE  
4. QUESTO PRODOTTO PUÒ

ESSERE UTILIZZATO SOLO IN ACQUA DOLCE O SALATA  
5. NON METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO SENZA IMMGERLO IN ACQUA ONDE EVITARE DANNI PERMANENTI  
6. NON USARE IL PRODOTTO IN ACQUA A TEMPERATURA SUPERIORE A 35°C O INFERIORE A 0°C.  
7. NEL CASO IN CUI SI NOTASSERO DANNI AL CAVO DI ALIMENTAZIONE INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE IL SUO UTILIZZO.  
8. IL TUBO DELL'ARIA DEVE SEMPRE ESSERE POSIZIONATO AL DI SOPRA DEL LIVELLO DELL'ACQUA

| SPEZIFIKATION |            |                      |
|---------------|------------|----------------------|
| BARCODE       | LEISTUNG/W | WASSERDURCHFLUSS/L/H |
| 8719138037612 | 4W         | 400 L/H              |
| 8719138037629 | 6W         | 500 L/H              |

## WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

1. DIESES PRODUKT MUSS MIT DER ENTSPRECHENDEN SPANNUNG UND FREQUENZ BETRIEBEN WERDEN.  
2. DAS PRODUKT MUSS WAHREND DER ARBEIT VOLLSTÄNDIG IN WASSER GETAUCHT WERDEN UND DARF NICHT DER WASSEROBERFLÄCHE

AUSGESETZT WERDEN, DA ES SONST DAUERHAFT BESCHADIGT WIRD.  
3. SCHALTEN SIE DEN FILTER VOR DER WARTUNG AUS, UM DIE SICHERHEIT ZU GEWÄHRLEISTEN.  
4. DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN SÜß- ODER MEERWASSER GEEIGNET, NICHT FÜR

ANDERE FLÜSSIGKEITEN.  
5. LASSEN SIE DEN FILTER NICHT ÜBER LÄNGERE ZEIT TROCKEN LAUFEN, DA ER SONST BESCHADIGT WIRD.  
6. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT BEI EINER WASSERTEMPERATUR VON ÜBER 35°C ODER UNTER 0°C, UM EINE BESCHADIGUNG DES

FILTERS ZU VERMEIDEN.  
7. STELLEN SIE DIE VERWENDUNG DES GERÄTS SOFORT EIN, WENN DAS NETZKABEL BESCHADIGT IST.  
8. DIE LUFTLEITUNG SOLLTE OBERHALB DER WASSEROBERFLÄCHE VERWENDET WERDEN.

| SPECIFICATIES |            |             |
|---------------|------------|-------------|
| BARCODE       | VERMOGEN/W | DEBIT / L/H |
| 8719138037612 | 4W         | 400 L/H     |
| 8719138037629 | 6W         | 500 L/H     |

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

1. DIT PRODUCT MOET GEBRUIKT WORDEN MET DE JUISTE VOLTAGE EN FREQUENTIE.  
2. DIT PRODUCT MOET VOLLEDIG ONDERGEDOMPELD ZIJN IN HET WATER EN MAG GEEN CONTACT HEBBEN MET HET WATEROPPERVLAK, ANDERS VEROORZAAKT DAT PERMANENTE SCHADE.  
3. ZET DE FILTER UIT VOOR HET ONDERHOUD OM DE VEILIGHEID TE GARANDEREN.  
4. DIT PRODUCT IS ENKEL

BRUIKBAAR IN ZOET WATER EN ZEEWATER, NIET IN ANDERE VLOEISTOFFEN.  
5. LAAT DE FILTER NIET TE LANG WERKEN OP HET DROGE, WANT DAT BESCHADIGT DE FILTER.  
6. GEBRUIK HET PRODUCT NIET IN WATER WARMER DAN 35°C OF KOUDER DAN 0°C OM SCHADE AAN DE FILTER TE VOORKOMEN.  
7. STOP ONMIDDELIJK MET HET GEBRUIKEN VAN DE FILTER ALS HET SNOER BESCHADIGD IS.  
8. DE LUCHTPIJP MOET GEBRUIKT WORDEN BOVEN HET WATEROPPERVLAKTE.

| CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES |               |                   |
|-----------------------------|---------------|-------------------|
| CODE-BARRES                 | PUISSANCE (W) | DÉBIT D'EAU (L/H) |
| 8719138037612               | 4W            | 400 L/H           |
| 8719138037629               | 6W            | 500 L/H           |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ À LA TENSION ET À LA FREQUENCE CORRESPONDANTES.  
2. LE PRODUIT DOIT ÊTRE COMPLETEMENT IMMERSÉ DANS L'EAU PENDANT LE TRAVAIL ET NE DOIT PAS ÊTRE EXPOSÉ À LA SURFACE DE L'EAU, SOUS PEINE D'ÊTRE DÉFINITIVEMENT ENDOMMAGÉ.  
3. METTEZ LE FILTRE HORS TENSION AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN, AFIN DE GARANTIR LA SÉCURITÉ.  
4. CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS DE L'EAU DOUCE OU DE L'EAU DE MER, PAS DANS D'AUTRES

LIQUIDES.  
5. NE LAISSEZ PAS LE FILTRE FONCTIONNER À SEC PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE, SOUS PEINE DE L'ENDOMMAGER.  
6. NE PAS UTILISER LE PRODUIT À UNE TEMPERATURE DE L'EAU SUPÉRIEURE À 35°C OU INFÉRIEURE À 0°C POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LE FILTRE.  
7. CÉSSEZ IMMÉDIATEMENT D'UTILISER LE PRODUIT SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ.  
8. LE TUYAU D'AIR DOIT ÊTRE UTILISÉ AU-DESSUS DE LA SURFACE DE L'EAU.

| ESPECIFICAÇÃO    |            |                   |
|------------------|------------|-------------------|
| CÓDIGO DE BARRAS | POTÊNCIA/W | FLUXO DE ÁGUA/L/H |
| 8719138037612    | 4W         | 400 L/H           |
| 8719138037629    | 6W         | 500 L/H           |

## SALVAGUARDA IMPORTANTE

1. ESTE PRODUTO DEVE SER USADO NA

VOLTAGEM E FREQUÊNCIA

CORRESPONDENTES  
2. O PRODUTO DEVE ESTAR COMPLETAMENTE IMERSO EM ÁGUA DURANTE O TRABALHO E NÃO DEVE SER EXPOSTO À SUPERFÍCIE DA ÁGUA, CASO CONTRÁRIO, CAUSARA DANOS PERMANENTES.  
3. DESLIGUE O FILTRO ANTES DA MANUTENÇÃO PARA GARANTIR A SEGURANÇA  
4. ESTE PRODUTO SÓ É ADEQUADO PARA USO EM ÁGUA DOCE OU ÁGUA DO MAR, NÃO PARA OUTROS

LÍQUIDOS.  
5. NÃO PERMITA QUE O FILTRO FUNCIONE A SECO POR MUITO TEMPO OU JSSO DANIFICARÁ O FILTRO.  
6. NÃO USE O PRODUTO NA TEMPERATURA DA ÁGUA ACIMA DE 35 °C OU ABAIXO DE 0 °C PARA EVITAR DANOS AO FILTRO.  
7. PARE DE USAR O PRODUTO IMEDIATAMENTE SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO  
8. O TUBO DE AR DEVE SER USADO ACIMA DA SUPERFÍCIE DA ÁGUA

POŠKODÍ.  
6.VÝROBOK NEPOUZÍVAJTE PRI TEPLOTE VODY VYŠŠEJ AKO 35 °C ALEBO NIŽŠEJ AKO 0 °C, ABY NEDOŠLO K POŠKODENIU FILTRA.  
7.AK JE NAPAĽACÍ

KÁBEL POŠKODENÝ, VÝROBOK IHNEĎ PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ  
8.VZDUCHOVÉ POTRUBIE BY SA MALO POUŽÍVAŤ NAD HLADINOU VODY

ΕΚΤΕΘΕΙΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΚΑΘΩΣ ΘΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΟΝΙΜΗ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΥΤΟ.  
3.ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΦΘΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ  
4.ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΓΛΥΚΟ Η ΘΑΛΑΣΣΙΝΟ ΝΕΡΟ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.  
5.ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΧΩΡΙΣ ΝΕΡΟ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ, ΚΑΘΩΣ ΘΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ

ΦΙΛΤΡΟ.  
6.ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΝΕΡΟΥ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 35°C Η ΚΑΤΩ ΑΠΟ 0°C ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ.  
7.ΔΙΑΚΟΨΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ  
8.Ο ΑΓΩΓΟΣ ΑΕΡΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

| MÚSZAKI ADATOK |                |               |
|----------------|----------------|---------------|
| VONALKÓD       | TELJESÍTMÉNY/W | VÍZÁRAM / L/H |
| 8719138037612  | 4W             | 400 l/h       |
| 8719138037629  | 6W             | 500 l/h       |

## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1.EZT A TERMÉKET A MEGFELELŐ FESZÜLTÉGŰ ÉS FREKVENCIAJÚ ÁRAMFORRÁSSAL KELL HASZNÁLNI  
2.MŰKÖDÉS KÖZBEN A TERMÉKNEK TELJESEN A VÍZBE KELL MERÜLNIE, ÉS NEM EMELKEDHET A VÍZ FELSZÍNE FÖLÉ, KÜLÖNBEN VÉGLIGESEN KÁROSODHAT.  
3.A BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN KARBANTARTÁS ELŐTT MINDIG ÁRAMTALANÍTSA A SZŰRŐT  
4.EZ A TERMÉK CSAK ÉDES VÍZBEN VAGY TENGERVÍZBEN HASZNALHATÓ, MÁ

FOLYADÉKOKBAN NEM.  
5.NE HAGYJA, HOGY A SZŰRŐ HOSSZU IDEIG SZÁRAZON MŰKÖDJÖN, MERT AZ KÁROSÍTHATJA.  
6.A SZŰRŐ, KÁROSODÁSÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE HASZNALJA A TERMÉKET 35 °C-NÁL MAGASABB VAGY 0 °C-NÁL ALACSONYABB HŐMÉRSEKLETŰ VÍZBEN.  
7.HA A TÁPKÁBEL SÉRÜLT, AZONNAL FEJEZZÉ BE A TERMÉK HASZNALATÁT.  
8.A LEVEGŐCSÖVET A VÍZ FELSZÍNE FELETT KELL HASZNÁLNI

| ŠPECIFIKÁCIE  |          |                  |
|---------------|----------|------------------|
| ČÍAROVÝ KÓD   | PRÍKON/W | PRÍETOK VODY/L/H |
| 8719138037612 | 4W       | 400 L/H          |
| 8719138037629 | 6W       | 500 L/H          |

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1.TENTO VÝROBOK SA MUSÍ POUŽÍVAŤ PRI ZODPOVEDAJUCOM NAPÄTI A FREKVENCII  
2.VÝROBOK MUSÍ BYŤ POCAS ČINNOSTI, ÚPLNE PONORENÝ DO VODY A NE SMIE BYŤ VYSTAVENÝ VODNEJ HLADINE, INAK HO TRVALE POŠKODÍ.  
3.PRED ÚDRŽBOU

VYPNITE FILTER, ABY STE ZAJSTILI BEZPEČNOSŤ  
4.TENTO VÝROBOK JE VHDNÝ LEN NA POUŽITIE V SLADKEJ ALEBO MORSKEJ VODE, NIE NA INÉ TEKUTINY.  
5.NENECHÁVAJTE FILTER BEŽAT NASUCHO DLHŠÍ ČAS, INAK SA FILTER

| SPECIFIKATIONER |          |                 |
|-----------------|----------|-----------------|
| STRECKKOD       | EFFEKT/W | VATTENFLÖDE L/H |
| 8719138037612   | 4W       | 400 l/h         |
| 8719138037629   | 6W       | 500 l/h         |

## VIKTIG SKYDDÅTGÄRD

1.DEN HÄR PRODUKTEN MÅSTE ANVÄNDAS VID MÖTTSVARANDE SPÄNNING OCH FREKVENNS  
2.PRODUKTEN SKA VARA HELT NEDSÄNKT I VATTEN VID ANVÄNDNING OCH FÅR INTE LYFTAS ÖVER VATTENYTAN DÄ DETTA KAN ORSAKA PERMANENT SKADA PÅ DEN.  
3.STÅNG AV FILTRET FÖRE UNDERHÅLL FÖR ATT GARANTERA SÄKERHETEN  
4.DEN HÄR PRODUKTEN ÄR ENDAST LÄMPLIG FÖR ATT ANVÄNDAS I

SÖTVATTEN ELLER SÄLTVATTEN OCH INTE FÖR ANDRA VÄTSKOR.  
5.LÄT INTE FILTRET TÖRKA UNDER EN LÅNGRE TIDSPERIOD DÄ DETTA ORSAKAR SKADA PÅ DET.  
6.ANVÄND PRODUKTEN ENDAST VID VATTENTEMPERATURER MELLAN 0 OCH 35 °C FÖR ATT UNDVIKA SKADOR PÅ FILTRET.  
7.SLUTA ANVÄNDA PRODUKTEN OMEDELBART OM KABELN ÄR SKADAD  
8.LUFTRÖRET SKA ANVÄNDAS OVANFÖR VATTENYTAN

| TECHNICKÉ ÚDAJE |         |            |
|-----------------|---------|------------|
| ČÁROVÝ KÓD      | VÝKON/W | PRŮTOK/L/H |
| 8719138037612   | 4W      | 400 L/H    |
| 8719138037629   | 6W      | 500 L/H    |

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OCHRANA

1.TENTO VÝROBOK MUSÍ BYŤ POUŽÍVAŤ PRI ODPOVÍDAJÍCIM NAPÄTI A FREKVENCII  
2.VÝROBOK MUSÍ BYŤ BEHEM SVE ČINNOSTI ZCELA PONORENÝ DO VODY, A NEMEL BY VYCNÍVAŤ NAD HLADINU, INAK DOJDE K JEHO TRVALEMU POŠKOZENÍ.  
3.V ZAJMU BEZPEČNOSTI FILTR PRED ÚDRŽBOU VYPNĚTE.  
4.TENTO VÝROBOK JE VHDNÝ JEN PRO POUŽITÍ VE ŠLADKÉ A SLANÉ VODE, NE V

JINÝCH KAPALINÁCH.  
5.NENECHÁVEJTE FILTR BEŽET DELŠÍ DOBU NASUCHO, DOŠLO BY K JEHO POŠKOZENÍ.  
6.NEPOUŽÍVEJTE VÝROBOK PRI TEPLOTE VODY NAD 35 °C NEBO POD 0 °C, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ FILTRU.  
7.POKUD DOJDE K POŠKOZENÍ NAPAĽACIEHO KABELU, OKAMŽITE VÝROBOK PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ.  
8.VZDUCHOVA TRUBICE BY SE MELA POUŽÍVAŤ NAD VODNÍ HLADINOU.

| ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ      |         |                 |
|-------------------|---------|-----------------|
| ΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ | ΙΣΧΥΣ/W | ΡΟΗ ΝΕΡΟΥ/L/ΩΡΑ |
| 8719138037612     | 4W      | 400 L/H         |
| 8719138037629     | 6W      | 500 L/H         |

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1.ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΤΑΞΗ ΚΑΙ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ

2.ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΒΥΘΙΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΟΤΑΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΜΕΝΕΙ

| SPECIFICAȚII  |          |               |
|---------------|----------|---------------|
| COD DE BARE   | PUTERE/W | DEBIT APĂ L/H |
| 8719138037612 | 4W       | 400 l/h       |
| 8719138037629 | 6W       | 500 l/h       |

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

1.ACEST PRODUS TREBUIE UTILIZAT LA TENSIUNEA ȘI FRECVENȚA CORESPUNZĂTOARE.  
2.PRODUSUL TREBUIE SCUFUNDAT COMPLET ÎN APA ATUNCI CÂND FUNCȚIONEAZĂ ȘI NU TREBUIE EXPUS DELOC PESTE SUPRAFAȚA APEI, ÎN CAZ CONTRĂR POMPIA SUBMERSIBILĂ VA FI AVARIATĂ PERMANENT.  
3.OPRIȚI ALIMENTAREA FILTRULUI ÎNAINTE DE ÎNTRETINERE, PENTRU A GARANTA SIGURANȚA.  
4.ACEST PRODUS ESTE ADECVAT NUMAI PENTRU UTILIZAREA ÎN APA DULCE SAU APA SĂRATĂ, NU PENTRU

ALTE LICHIDE.  
5.NU LASAȚI FILTRUL SĂ FUNCȚIONEAZE USCAT UN TIMP INDELUNGAT, ÎN CAZ CONTRĂR SE VA DETERIORA.  
6.NU UTILIZAȚI PRODUSUL LA O TEMPERATURĂ A APEI MAI MARE DE 35 °C SAU MAI MICĂ DE 0 °C, PENTRU A EVITA DETERIORAREA FILTRULUI.  
7.ÎNCETAȚI IMEDIAT UTILIZAREA PRODUSULUI DACĂ CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DETERIORAT.  
8.CONDUCTA DE AER TREBUIE UTILIZATĂ DEASUPRA SUPRAFEȚEI APEI.



AIGOITALIA S.R.L.  
MONZA (MB) VIA MONTE BARRO 19  
IT11451750969  
MADE IN CHINA  
WWW.NOBLEZA.EU

